



THU

Công Tàng Tôn
mì Thi



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 021541400

Họ tên NGUYỄN NGỌC LIÊN



Sinh ngày 12-10-1931

Nguyên quán Hải Hậu, Hà Nam Ninh.

Nơi thường trú 16A c/x Đô Thành,
Quận 3, Thành Phố, Hồ Chí Minh.

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Phật

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Sọc chấm cách 3cm dưới
trước nếp phải.

NGÓN TRỐN TRÁI

NGÓN TRỐN PHẢI

Ngày 17 tháng 10 năm 1982



TRƯỜNG TY CÔNG AN

Chanh Văn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: ~~020783229~~

Họ tên CÔNG TĂNG TON NỮ -

THỊ THU

Sinh ngày 25-02-1936

Nguyên quán Thừa Thiên,

Bình Trị Thiên.

Nơi thường trú 16A Cư xá ĐC-

Thành Q. 3, TP. Hồ Chí Minh.



Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Phật

ĐẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Nốt rudi cách 2cm trên
trước dưới mày trái.

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 22 tháng 11 năm 1978

TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÒNG CS I



all
Đào Văn Lân



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: ~~021562673~~

Họ tên NGUYỄN THỊ BÍCH HẰNG



Sinh ngày 07-11-1964

Nguyên quán Hà Bắc.

Nơi thường trú 16A C/X Đô Thành,
Quận 3, TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo: **Phật**



NGON TỬ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Seo chấm c, 0,8cm dưới
sau đuôi mắt trái.



NGON TỬ PHẢI

ngày 02 năm 1980
PHÓ TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHỐ HỒ CHÍ MINH
ĐỨC
Trần Diễm



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 021541401

Họ tên NGUYỄN NGỌC HÙNG

Sinh ngày 30-6-1967

Nguyên quán

Bắc Giang, Hà Bắc.

Nơi thường trú 26/A c/x Đô Thành,
Quận 3, Thành Phố, Hồ Chí Minh.



Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Phật



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Tấn nhang cách lóm sau
đuôi máy trái.



NGÓN TRỎ PHẢI



Ngày 11 tháng 10 năm 1982

C. TRƯỞNG TY CÔNG AN

Trần Văn
Chanh Văn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
„Độc lập — Tự do — Hạnh phúc“

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

309677

Số: CN

Họ và tên chủ hộ: *Ông Tống Văn Nữ Thị Thu*

Ấp, ngõ, số nhà: *16*

Thị trấn, đường phố: *Quê xã Đ. Trần*

Xã, phường: *05*

Huyện, quận: *Ba*

Ngày . *10* . tháng . *03* . năm . *1982*

Trưởng công an: *03*

(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)



Nguyễn Văn Ghi

Số NK 3

NGUYỄN VĂN GHI

THAY ĐỔI CHỖ Ở CÁ HỘ

T-H
Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC



LIÊN,

NGUYỄN-NGỌC



H U N G

NGUYEN - NGOC



HÀNG

NGUYEN THI

BICH

fr. Tạ Trung Hiếu
HEEMST DONIC 6
3206 PE SPYKĒNI44Ē
Holland.



SEP 12 1988

To

Bà KHUÊ MINH THO

THO 55 23103991 09/10/88
NOTIFY SENDER OF NEW ADDRESS
THO
P O BOX 5435
ARLINGTON VA 22205-0635

Arrington - VA 22204

U.S.A





HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Lien Ngoc Nguyen
Last Middle First

Current Address: 16A Cu-Xa Do- Thanh Thanh-Pho Ho-Chi Minh Viet Nam

Date of Birth: 10-12-1931 Place of Birth: Bac Giang

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant Colonel-Headquarter Artillery Command
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 1975 To 1981
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: Thuan Thi Nguyen
Name
Texas 77075
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>Nguyen Ngoc Tran</u> <u>Houston, Texas 77075</u>	<u>Nephew</u>
<u>Quang Ngoc Nguyen</u> <u>Houston, Texas 77075</u>	<u>Nephew</u>
<u>Anh Ngoc Nguyen</u> <u>Houston, Texas 77075</u>	<u>Nephew</u>
<u>Trung Ngoc Nguyen</u> <u>Houston, Texas 77075</u>	<u>Nephew</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Lien Ngoc Nguyen
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Cong-Tang-Ton-Nu Thi-Thu	2-25-1936	Wife
Nguyen Thi Bich Hang	11-07-1964	Daughter
Nguyen Ngoc Hung	6-30-1967	Son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the United States as a former U.S. Government employee or close associate to the U.S.

Name of Principal Applicant	Date & Place of Birth	Relationship	Address in Vietnam
NGUYEN NGOC LIEN	10-12-1931 - Bac-Giang, VN.	Uncle	16A Cu-Xa Do-Thanh-F. 4 Q. 3, T/P Ho-Chi-Minh, VN.

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Applicant)

U.S. Government Agency _____ Last Title/Grade _____
 Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION :

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation : _____
 Last Title/Grade : _____ / _____ Name/Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT :

Ministry or Military Unit HEADQUARTER ARTILLERY COMMAND Last Title/Grade Lieutenant Colonel
 Name/Position of Supervisor Lt. General NGUYEN XUAN THINH / _____ S.No # 51/500.299

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP :

Was time spent in Re-education camp? Yes [] No [] Date : From April/75 To January/81

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP :

School U.S. ARMY ARTILLERY AND MISSILE Location Fort Sill, Oklahoma 73.503
 Type of Degree or Certificate : _____
 Date of Employment or Training : From April 1968 to April 1969

ASIAN-AMERICANS : Single [] Married [] Male [] Female []

Full name of the Mother _____ Address _____
 Full name of the U.S. Citizen Father (if known) _____
 His current address _____

SECTION IV

NAMES OF DEPENDENTS/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	REL. TO PA
1) NGUYEN NGOC LIEN	10-12-1931	Prin. Applicant
2) CONG TANG TON-NU THI-THU	02-25-1936	Wife
3) NGUYEN THI BICH-HANG	11-07-1964	Daughter
4) NGUYEN NGOC HUNG	06-30-1967	Son

ADDITIONAL INFORMATION :

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Subscribed and sworn to before me
 this 14th day of November, 19 89

Quang Thi Nguyen
 Your Signature

Nho Nguyen
 (Signature of Notary Public)

